

Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited 利胜地中海航运 (上海) 有限公司

Weekly Vessel Arrangement - Med & Black Sea - Week 44, 2021

TEL: (86-21) 6104 3333 (general)

26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Version: 1.0 Update: 13/Oct

Week Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai						A 13/1/(E/G 16 O 1)	D 4 0 T 1/T (D)
				Booking Start	S/I Cut	CY-Cut & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	2nd Vsl (1/S If Only)	Routing & Transit Time (Days)
航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	预计二程船名(如需中转)	航程及转运时间(天)
Phoenix	Omit SHA For all cargoes, please book on W45 Phoenix service.								2-Nov	1	Koper (27) - Trieste (30) - Rijeka (31)
Phoenix-2	Omit SHA For all cargoes, please book on W45 Phoenix-2 service.								2-Nov	/	Haifa (22)
44 Jade	MSC ARINA	FJ142W	YS3	4-Oct	30-Oct	31-Oct	1-Nov	2-Nov	2-Nov	1	Gioia Tauro (28) - Barcelona (32) - Valencia (36)
					8:00	20:00	1-1407	2-1404			
Petra	TBN	TBN	WGQ4	7-Oct	TBN	TBN	3-Nov	4-Nov	4-Nov	1	Accept cargoes to Mersin / LATTAKIA & TARTUS.
44 Tiger	MSC MAYA	FT144W	YS3	9-Oct	3-Nov	5-Nov	5 N	C No.	Nov 6-Nov		Piraeus(27) - Yarimca (29) - Istanbul (31) - Tekirdag (34) Special CY-In code requested for non-DG/DT cargoes to: - Alexandria El Dekheila / Iskenderun: CY-IN Code SGSIN.
					22:00	10:00	5-Nov	6-Nov			
44 Tiger-2	MSC MAYA	FT144W	YS3	9-Oct	5-Nov	5-Nov	£ N	6 Nov	v 6-Nov	1	Port Said East (24)
					10:00	10:00	3-INOV	0-INOV			
44 Albatross-2	MUNICH MAERSK	143W	YS3	13-Oct	3-Nov	3-Nov	4 Nov	5-Nov	5-Nov	/	Accept cargoes to Algeciras. T/S at Tanjung Pelepas. CY-IN Code is MYTPP.
					22:00	22:00	4-1404				
Lion	Blank Sailing									1	Sines (26)
	教教 Phoenix Phoenix-2 Jade Petra Tiger Tiger-2 Albatross-2	州戦 船名 Phoenix Phoenix-2 Jade MSC ARINA Petra TBN Tiger MSC MAYA Tiger-2 MSC MAYA Albatross-2 MUNICH MAERSK Lion	##報	解検 船名 飲水 挂幕码头 Phoenix For all cargoes, pleas Phoenix-2 For all cargoes, pleas Jade MSC ARINA FJ142W YS3 Petra TBN TBN WGQ4 Tiger MSC MAYA FT144W YS3 Tiger-2 MSC MAYA FT144W YS3 Albatross-2 MUNICH MAERSK 143W YS3	解検 組名 が次 建株码头 订船开始 Phoenix Omit SHA For all cargoes, please book on W Jade MSC ARINA FJ142W YS3 4-Oct Petra TBN TBN WGQ4 7-Oct Tiger MSC MAYA FT144W YS3 9-Oct Tiger-2 MSC MAYA FT144W YS3 9-Oct Albatross-2 MUNICH MAERSK 143W YS3 13-Oct Lion Blan	Mix	Voy Terminal Rooking Struct Struct At を E-VGM Cut を E-VGM 代本 E-VGM (20:00)	Voy Terminal Booking Sil Cut CY-Cut ETA	Note Note	Note	Service Vessel Name Voy Terminal Blooking Start St Cart ETA ETA ETA Departure ETA ETA ETA Departure ETA ETA ETA Departure ETA ETA ETA ETA Departure ETA ETA ETA ETA ETA Departure ETA ETA ETA ETA Departure ETA ETA ETA Departure ETA ETA ETA Departure ETA ETA ETA ETA ETA Departure ETA ETA ETA ETA Departure ETA E

correct booking service for each POD, except "special routing".

^{2,} S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.

^{3,} Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.

^{4,} Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website

^{5,} It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).

^{6,} Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by

^{7,} Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

^{1,}上述中转及到港时间信息仅作参考,请以最新船期为准。除注明"Speical Routing"外,请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。

^{2,}提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。

^{3,}免费用箱期自提箱日开始计算,至本通知的"标准离港日",包括节假日。如需更多关于滞箱费的具体费率,请访问联东网站。

^{4,}进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况,港区可能随时更改进箱时间。为避免损失,请务必参考港区官方网站安排进箱。

^{5,}如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间,我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。

^{6.}除"Special Routing"或选港舱位外,请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填制纸面装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。

^{7.}货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。